

[Text]

Indian tribal courts in the United States. The Assembly of First Nations would be glad to assist and to co-operate with the committee in the exploration of the need for the establishment of Indian tribal courts in Canada. In addition, we are prepared to find solutions within the current system that will lead to improvements and changes in all areas of the administration of justice and its impacts on the First Nations.

Mr. Chairman, the common thread to all the issues we have mentioned so far is the nature of our relationship with the Government of Canada and the treatment of our rights and freedoms. Of particular importance to us is the interaction between our collective rights and your laws and policies, which in nearly all instances is about control and abrogation.

• 1645

We draw to your attention a recent emerging legal and political issue involving a program under the Department of Indian Affairs called Lands, Revenues and Trust review. We are very skeptical as to the intent of future legislation. Will the review result in legislative changes that will reinforce the federal obligations, including trust or fiduciary responsibilities? Or, will it produce a legislative program to do the opposite?

In the end, when all is said and done, will the letters LRT mean laws reinforcing termination? We wish to advise this committee that our involvement in this review is to ensure that our people are aware and well informed of the plans and reports produced by consultants retained by the Department of Indian Affairs to identify the need for legislative reform. We want this committee to know that we have not been involved in the preparation of any of the reports nor in the identification of legislative options. Clear across this country, leaders of First Nations are expressing their disapproval with this process and, in some areas, First Nations in their respective assemblies have already rejected the continuation of the LRT review.

Your laws and policies have not always been kind to us. We take the position in the Assembly of First Nations that our inherent and ancient rights of self-government should not be interfered with by the Parliament of Canada. On this issue we wish to advise this committee that any efforts to introduce legislation that would derogate or diminish our treaty and aboriginal rights would be resisted with the strongest measures possible in a democratic society.

The committee members can readily see that many of the problems we deal with have resulted from issues we did not create. They are a result of conflicts between the assertion of rights on our part and the denial of rights on the part of the federal government. We have many

[Translation]

organiser une visite. L'Assemblée des premières nations serait heureuse de vous aider dans votre examen de la possibilité d'établir de tels tribunaux indiens au Canada. En outre, nous sommes disposés à rechercher des solutions aux problèmes du régime actuel afin d'apporter des améliorations et des changements dans tous les domaines de l'administration de la justice et de son incidence sur les premières nations.

Monsieur le président, il y a un dénominateur commun dans toutes les questions que nous avons mentionnées jusqu'à présent sur la nature de notre relation avec le gouvernement du Canada et le traitement de nos droits et libertés. L'interaction entre nos droits collectifs et vos lois et politiques qui, dans presque tous les cas, visent le contrôle et l'abrogation, revêt une importance capitale pour nous.

Nous aimerions porter à votre attention une question juridique et politique d'actualité au sujet d'un programme qui relève du ministère des Affaires indiennes et qu'on a baptisé le programme des Terres, des revenus et de la Fiducie. Nous nous interrogeons sérieusement sur les visées de toute loi future. A-t-on l'intention d'apporter des modifications législatives qui renforceront les obligations fédérales y compris en matière de fiducie ou de fidéicommissaires? Ou va-t-on produire un programme législatif contraire?

En dernière analyse, le sigle anglais LRT signifiera-t-il *laws reinforcing termination*? Nous tenons à vous prévenir que nous participons à cette réévaluation afin de nous assurer que notre peuple est bien informé quant aux plans et rapports des consultants dont le ministère des Affaires indiennes a retenu les services afin d'identifier les questions qui devraient faire l'objet d'une réforme législative. Nous voulons que vous sachiez que nous n'avons participé à la préparation d'aucun des rapports, ni à l'identification des options législatives. D'un bout à l'autre du pays, les chefs des premières nations critiquent ce processus et dans certaines régions, les premières nations, lors d'assemblées, ont déjà rejeté la poursuite de la réévaluation du programme des Terres, des revenus et de la Fiducie.

Vos lois et vos politiques n'ont pas toujours été tendres pour nous. L'Assemblée des premières nations considère qu'il ne faut pas que le Parlement du Canada s'ingère et porte atteinte à notre droit inhérent et ancestral à l'autonomie. Sur cette question, nous tenons à prévenir ce comité que nous résisterons, en invoquant toutes les mesures à notre disposition dans une société démocratique, tout effort pour mettre en place une loi qui déroge à nos droits ancestraux et autochtones ou qui essaie de les diminuer.

Les membres du comité comprendront facilement que de nombreux problèmes auxquels nous sommes confrontés ne viennent pas de nous. Ils découlent de notre affirmation de nos droits et du rejet de ceux-ci par le gouvernement fédéral. Nous avons de nombreux